

広報

# あしや

1994年(平成6年) 7月1日号

No.661

毎月1日・15日発行

発行／芦屋市役所(広報課)

☎0797-31-2121

〒659 兵庫県芦屋市精道町7番6号

芦屋市の人口と面積

(平成6年6月1日推計人口)

人口総数 86,599 世帯数 33,685

男 40,426 面 積 17.31km<sup>2</sup>

女 46,173



監修／大森一樹(映画監督) 撮影／山口 宏(写真家)



宮小水ぞくかん

宮川小学校

きょう、ぼくは、きゅう食とうばんのかえりにしょく  
いんしつの前の水ぞくかんを見ました。水そがならん  
でいて、その中にはいろいろな小さなさかなが、げん気  
よくおいでいました。  
ぼくが、一ぱんきれいだなあと思ったのは、青い色に  
光るさかなでした。水中できらきら光っていたので、  
うみのほう石みたいだなあと思いました。

二年 内野 裕太

しょく員室の前の水ぞくかんで、キンギョのしっぽが  
ピコピコと動いた。それにつれて、キンギョの動きがス  
ーイヌーイとはやくなつた。  
水もいつしようけんめい動かしているようだ。  
つぎの水そには、オヤニラミがいた。ぼくは、親と  
にらめっこすると思った。よく見ると、水そがふたつ  
にわかれていて、一びきずつはいつていた。  
たぶん、ひつつけたら、にらめっこしてけんかするん  
だろうなあ。

三年 大駅 貴士

宮小水族館は、ユニークな魚たちでいっぱいです。  
水そに手を当てるとき、魚はおどるように泳ぎます。  
こんなにたくさんの種類の魚を、どこから持つてきて  
いるのかな?と思いません。でも、いろんな魚が見れるの  
で、とてもうれしいです。  
すごくかわいい魚、ナマズやスッポンもいて、おもし  
ろい宮小水族館が私は大好きです。

五年 谷川 典子

すーい、すーいと魚が泳いでいる。最初はそんなふう  
には泳いでいなかつた。魚も今はこの水そになれたん  
だろう。職員室の前には、ずらーっときれいな魚たちが  
ならんでいて、それを見ると、うわあすごいと思つてしまつ。

でも、少しかわいそうな氣もする。だつて、あんなせ  
まい水その中にいれられているんだもの。魚だつて、  
広い川や海の方が好きにちがいない。ほんとは、海や川  
に帰りたいと思っているかもしれない。だけど、ずーつ  
とここにいてほしい。

宮小水族館のためにきれいなお魚さんたち、泳ぎ続け  
てください。



# ひととき

④

在宅介護にみる嫁と姑  
(財)兵庫県長寿社会研究機構  
家庭問題研究所研究員  
清水 美知子

元気になつたとたん、介護している  
心にとりくんでおられるお医者さん  
たちの集まりに招かれて、話をする  
機会がありました。介護の現場では  
いま、嫁と姑の関係が大きな問題に  
なつているのだそうです。  
寝たきりだったおばあさんが少し  
調査結果からもうかがえるように、  
は六〇%にものぼりました。

嫁に悪口雜言をあびせる。お嫁さんは  
のほうは、寝たきりのほうが手がか  
からないので薬を与えないでくれと  
言つ。やりきれないようなトラブル  
が起つていて、とのことでした。  
兵庫県家庭問題研究所が平成一年、  
在宅で高齢者の介護にあたつていて  
世帯を対象にした実態調査によれば、  
おもな介護者が「嫁」であるケース  
が四二%と最も多くなつていました。  
介護される側が女性のはあいにかぎ  
つてみると、嫁が世話をしている割合  
は六〇%にものぼりました。

嫁が在宅介護の中心的な役割を担つ  
ていることはいまも変わりがありま  
せん。女性の平均寿命が八十歳をこ  
えた現在、嫁と姑のつきあいは四半  
世紀以上にもおびります。その果て  
に介護があるのですから、年老いた  
姑をみている嫁が同じく高齢者であ  
るのも珍しくないようです。  
お嫁さんをマネージャー役とし、  
家族以外の手を必要に応じて取り入  
れていく。そうすれば、お姑さんの  
心の動きに気を配るゆとりができる、  
嫁が一身に介護を背負い込まず、外  
部の助けを借りることに道を求めて  
ではないでしょうか。

水道について、市民の皆さんのご  
意見や提案などをお聞きし、事業に  
役立てるため、水道部では平成元年  
水道モニター募集

このようになくなつてしまつます。  
特に、火事などが起きたら大変な  
ことになつてしまつます。  
このように大切な「水道」をこの  
機会に、皆さんで考えてみませんか  
ことになつてしまつます。

このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。  
からモニター制度を実施しています。  
このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。  
からモニター制度を実施しています。  
このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。

安心してお飲みいただけます――

よりレベルの高い水質を求めて、  
水質基準に関する省令が平成五年十  
二月から施行されました。それに基  
づき、本市でも四十六項目(従来は  
二十六項目)にわたつて検査をした

ところ、全項目に適合していました。

右表は平成六年一月三日に採水し

先の集まりでこのように提案した  
ところ、現実にはむつかしいという  
意見があつきました。他人に家の  
なかをのぞかれるのがイヤ。親戚の  
目がある。いろいろな理由をつけて  
水道部会議室にて

申し込み 往復はがき(一枚に三人  
まで)に代表者の住所、電話番号、  
参加者の氏名、年齢を記入のうえ、  
水道部総務課(精道町七一六)へ。

当否は返信用はがきで通知します

――水道水源・琵琶湖を訪ねて――

日 時 八月三日(水)九時~十六時

行き先 水のめぐみ館アクア琵琶

(昼食しじみ弁当付き、雨天決行)

人 数 百人(小学生以上の市民)

多數のとき抽選 参加費 大人千円、小学生五百円

締め切り 七月十二日(火)消印有効 抽選会 七月十五日(金)十五時

水道部会議室にて

――水道施設見学会――

た奥山浄水場(水源・芦屋川)の水質  
検査結果です。

## 第47回芦屋市展入賞者決まる

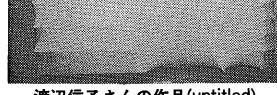
第47回芦屋市展が6月8日から19日まで市民センターで開催されました。

応募総数705点の中から、厳正な審査の結果、各部門ごとに入賞、入選作品が決定しました。

入賞作品は42点、入選作品は375点で主な受賞者は次のとおりです(敬称略)

芦屋市長賞	岡山 茂樹 (写真部門)
芦屋市美術協会賞	須知 鏡子 (洋画及びその他部門)
芦屋市議会議長賞	河崎 晴生 (工芸部門)
芦屋市立美術博物館買上賞	渡辺 信子 (洋画及びその他部門)

問い合わせ 市民センター文化事業係☎31-4995



渡辺信子さんの作品(untilled)

大切な「水道」を考えませんか

水道部総務課☎38-2080



このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。

安心してお飲みいただけます――

よりレベルの高い水質を求めて、  
水質基準に関する省令が平成五年十  
二月から施行されました。それに基  
づき、本市でも四十六項目(従来は  
二十六項目)にわたつて検査をした

ところ、全項目に適合していました。

右表は平成六年一月三日に採水し

先の集まりでこのように提案した  
ところ、現実にはむつかしいという  
意見があつきました。他人に家の  
なかをのぞかれるのがイヤ。親戚の  
目がある。いろいろな理由をつけて  
水道部会議室にて

申し込み 往復はがき(一枚に三人  
まで)に代表者の住所、電話番号、  
参加者の氏名、年齢を記入のうえ、  
水道部総務課(精道町七一六)へ。

当否は返信用はがきで通知します

――水道施設見学会――

た奥山浄水場(水源・芦屋川)の水質  
検査結果です。

このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。

安心してお飲みいただけます――

よりレベルの高い水質を求めて、  
水質基準に関する省令が平成五年十  
二月から施行されました。それに基  
づき、本市でも四十六項目(従来は  
二十六項目)にわたつて検査をした

ところ、全項目に適合していました。

右表は平成六年一月三日に採水し

先の集まりでこのように提案した  
ところ、現実にはむつかしいという  
意見があつきました。他人に家の  
なかをのぞかれるのがイヤ。親戚の  
目がある。いろいろな理由をつけて  
水道部会議室にて

申し込み 往復はがき(一枚に三人  
まで)に代表者の住所、電話番号、  
参加者の氏名、年齢を記入のうえ、  
水道部総務課(精道町七一六)へ。

当否は返信用はがきで通知します

――水道施設見学会――

た奥山浄水場(水源・芦屋川)の水質  
検査結果です。

このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。

安心してお飲みいただけます――

よりレベルの高い水質を求めて、  
水質基準に関する省令が平成五年十  
二月から施行されました。それに基  
づき、本市でも四十六項目(従来は  
二十六項目)にわたつて検査をした

ところ、全項目に適合していました。

右表は平成六年一月三日に採水し

先の集まりでこのように提案した  
ところ、現実にはむつかしいという  
意見があつきました。他人に家の  
なかをのぞかれるのがイヤ。親戚の  
目がある。いろいろな理由をつけて  
水道部会議室にて

申し込み 往復はがき(一枚に三人  
まで)に代表者の住所、電話番号、  
参加者の氏名、年齢を記入のうえ、  
水道部総務課(精道町七一六)へ。

当否は返信用はがきで通知します

――水道施設見学会――

た奥山浄水場(水源・芦屋川)の水質  
検査結果です。

このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。

安心してお飲みいただけます――

よりレベルの高い水質を求めて、  
水質基準に関する省令が平成五年十  
二月から施行されました。それに基  
づき、本市でも四十六項目(従来は  
二十六項目)にわたつて検査をした

ところ、全項目に適合していました。

右表は平成六年一月三日に採水し

先の集まりでこのように提案した  
ところ、現実にはむつかしいという  
意見があつきました。他人に家の  
なかをのぞかれるのがイヤ。親戚の  
目がある。いろいろな理由をつけて  
水道部会議室にて

申し込み 往復はがき(一枚に三人  
まで)に代表者の住所、電話番号、  
参加者の氏名、年齢を記入のうえ、  
水道部総務課(精道町七一六)へ。

当否は返信用はがきで通知します

――水道施設見学会――

た奥山浄水場(水源・芦屋川)の水質  
検査結果です。

このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。

安心してお飲みいただけます――

よりレベルの高い水質を求めて、  
水質基準に関する省令が平成五年十  
二月から施行されました。それに基  
づき、本市でも四十六項目(従来は  
二十六項目)にわたつて検査をした

ところ、全項目に適合していました。

右表は平成六年一月三日に採水し

先の集まりでこのように提案した  
ところ、現実にはむつかしいという  
意見があつきました。他人に家の  
なかをのぞかれるのがイヤ。親戚の  
目がある。いろいろな理由をつけて  
水道部会議室にて

申し込み 往復はがき(一枚に三人  
まで)に代表者の住所、電話番号、  
参加者の氏名、年齢を記入のうえ、  
水道部総務課(精道町七一六)へ。

当否は返信用はがきで通知します

――水道施設見学会――

た奥山浄水場(水源・芦屋川)の水質  
検査結果です。

このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。

安心してお飲みいただけます――

よりレベルの高い水質を求めて、  
水質基準に関する省令が平成五年十  
二月から施行されました。それに基  
づき、本市でも四十六項目(従来は  
二十六項目)にわたつて検査をした

ところ、全項目に適合していました。

右表は平成六年一月三日に採水し

先の集まりでこのように提案した  
ところ、現実にはむつかしいという  
意見があつきました。他人に家の  
なかをのぞかれるのがイヤ。親戚の  
目がある。いろいろな理由をつけて  
水道部会議室にて

申し込み 往復はがき(一枚に三人  
まで)に代表者の住所、電話番号、  
参加者の氏名、年齢を記入のうえ、  
水道部総務課(精道町七一六)へ。

当否は返信用はがきで通知します

――水道施設見学会――

た奥山浄水場(水源・芦屋川)の水質  
検査結果です。

このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。

安心してお飲みいただけます――

よりレベルの高い水質を求めて、  
水質基準に関する省令が平成五年十  
二月から施行されました。それに基  
づき、本市でも四十六項目(従来は  
二十六項目)にわたつて検査をした

ところ、全項目に適合していました。

右表は平成六年一月三日に採水し

先の集まりでこのように提案した  
ところ、現実にはむつかしいという  
意見があつきました。他人に家の  
なかをのぞかれるのがイヤ。親戚の  
目がある。いろいろな理由をつけて  
水道部会議室にて

申し込み 往復はがき(一枚に三人  
まで)に代表者の住所、電話番号、  
参加者の氏名、年齢を記入のうえ、  
水道部総務課(精道町七一六)へ。

当否は返信用はがきで通知します

――水道施設見学会――

た奥山浄水場(水源・芦屋川)の水質  
検査結果です。

このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。

安心してお飲みいただけます――

よりレベルの高い水質を求めて、  
水質基準に関する省令が平成五年十  
二月から施行されました。それに基  
づき、本市でも四十六項目(従来は  
二十六項目)にわたつて検査をした

ところ、全項目に適合していました。

右表は平成六年一月三日に採水し

先の集まりでこのように提案した  
ところ、現実にはむつかしいという  
意見があつきました。他人に家の  
なかをのぞかれるのがイヤ。親戚の  
目がある。いろいろな理由をつけて  
水道部会議室にて

申し込み 往復はがき(一枚に三人  
まで)に代表者の住所、電話番号、  
参加者の氏名、年齢を記入のうえ、  
水道部総務課(精道町七一六)へ。

当否は返信用はがきで通知します

――水道施設見学会――

た奥山浄水場(水源・芦屋川)の水質  
検査結果です。

このたび第六期モニターの募集を行  
います。書類は一切不要ですので  
電話でお気軽に申し込みください。

安心してお飲みいただけます――

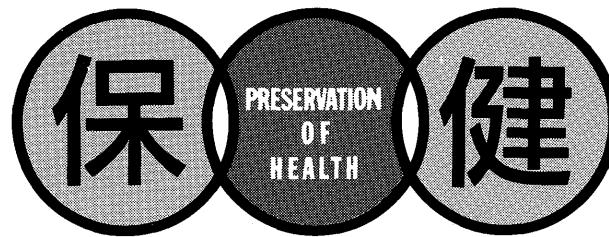
よりレベルの高い水質を求めて、  
水質基準に関する省令が平成五年十  
二月から施行されました。それに基  
づき、本市でも四十六項目(従来は  
二十六項目)にわたつて検査をした

ところ、全項目に適合していました。

右表は平成六年一月三日に採水し

先の集まりでこのように提案した  
ところ、現実にはむつかしいという  
意見があつきました。他人に家の  
なかをのぞかれるのがイヤ。親戚の  
目がある。いろいろな理由をつけて  
水道部会議室にて





芦屋病院 TEL:31-2156  
保健センター TEL:31-1586  
芦屋保健所 TEL:32-0707

## 病院便り

### ■芦屋病院健康教室

当病院の医師等を講師とし、身近な健康問題をとりあげて「健康教室」を開いています。

費用は無料です。ぜひご参加ください。

#### 第6回テーマ「心筋梗塞と狭心症」

司会 内科 久保正治医師

- ①心筋梗塞、狭心症とは 内科 久保正治医師
- ②食事療法 栄養係 酒谷孝子管理栄養士
- ③薬物療法 薬剤科 平野泰健薬剤師
- ④運動負荷試験 臨床検査科 稲沢静子臨床検査技師
- ⑤日常生活上の注意 看護科 野村光看護婦

日 時…7月20日(水) 午後1時30分~3時  
会 場…芦屋病院 南病棟1階 講義室

### ■パート看護婦等の募集

●職種…助産婦、看護婦、看護助手 ●年齢…50歳程度まで ●時給…1020~1630円

問い合わせ ●芦屋病院総務課管理係

## 日曜・祝日救急当番医

### ■医科▶9:00~17:00(芦屋市医師会☎32-2000)

7/3(日)	谷村医院(皮)	大原町5-3	☎22-5617
7/10(日)	宮本産婦人科医院(産、婦)	吳川町15-23	☎31-0380
7/17(日)	石川整形外科(整、外)	楠町4-12	☎32-0844
7/24(日)	林産婦人科(産、婦)	松ノ内町4-5	☎31-3333
7/31(日)	北岡医院(内、小)	大樹町3-17	☎22-3414
8/7(日)	山田医院(内)	南宮町11-16	☎22-9351

### ■歯科▶9:00~12:00(芦屋市歯科医師会☎23-6471)

7/3(日)	木下歯科医院	朝日ヶ丘町2-12	☎31-1115
7/10(日)	小寺歯科医院	潮見町7-3	☎32-3836
7/17(日)	崎田歯科医院	船戸町4-1-402	☎32-4180
7/24(日)	高田診療所	浜町10-5	☎31-2229
7/31(日)	巻幡歯科医院	打出町1-16	☎22-3233
8/7(日)	吉川歯科医院	吳川町5-12-202	☎32-6178

夜間住宅輪番●時間…夜間(毎日)21時~翌7時●問い合わせ…消防本部(☎32-2345)  
耳鼻咽喉科・眼科の急病診療●診療日…日曜日および祝日●時間…8時~16時●場所…尼崎医療センター(尼崎市水堂町3-15-20、☎06-496-8701)

## 健康メモ 効果的な入浴法

「お風呂は家庭の妙薬」といわれるよう、入浴には身体の中にたまつた乳酸などの疲労物質を早く排除させる効果があり身近な健康法です。より効果を高めるには、食後30分は入浴を避け、40℃くらいのお湯にゆったりとつかることです。しかし高齢の人が、急に熱いお湯につかると脳卒中の血管障害の引き金になることもあるので浴室と脱衣室の温度差も考慮し、できるだけぬるめのお湯につかるよう心がけましょう。



### ●老人保健法に基づく健康診査

今年度から実施時期が変更になりましたので、前回の健診査から6カ月以上あけて受診してください。

7月18日(月)から10月31日(月)の午前中に、65歳以上の(社会保険加入の本人は除く)を対象に行います。会場・費用は対象者に送付の受診券に掲載しています。70歳以上の場合は無料。ただし、治療は有料で健康保険証、老人医療証が必要です。問い合わせは、保健センターへ。

### ●禁煙講習会—あなたもタバコがやめられる—

7月18日(月)から21日(木)の、18時30分から20時まで保健センターで禁煙講習会(講師・上田建氏、神戸アドベンチスト病院健康教育部長・日本禁煙協会神戸支部)を行います。先着30人、費用は無料です。申し込みは、前日まで電話で保健センターへ。

日	映 画	講 義
18日(月)	2万人の1人	意志の力・脳の働き
19日(火)	もうタバコはすわない	必臓病・ニコチン・心と体
20日(水)	私は心臓	刺激物・真の動機
21日(木)	タバコ健康への影響 健康への出発	価値観への転換 体と心・ガンとタバコ

### ●日本脳炎予防接種

7月5日(火)、12日(火)、19日(火)、26日(火)、13時から14時まで、芦屋病院小児科外来で行います。対象は保育所、学校、保健センターなどで接種を受けられなかった、満3歳から満15歳の小児。費用は無料です。問い合わせは、保健センターへ。

### ●健康講座「大腸がんについて」

7月29日(金)13時30分から15時30分まで保健センターで「大腸がんの早期発見と最新の治療」の講演会(講師・本田稔氏、本田胃腸外科院長)を行います。また、食事療法の参考になる「食物せんいを多く含む食品」の展示を行います。定員30人、費用は無料です。申し込みは、電話で保健センターへ。



幼児のための食事とおやつの与え方教室

### ●幼児のための食事とおやつの与え方教室

7月15日(金)10時から11時30分まで保健センターで、2~3歳児とその保護者を対象に「暑さに負けない夏の食事とおやつの与え方」の講習を行います。定員30人、予約制、費用は無料です。申し込みは、電話で保健センターへ。

### ●神経難病医療相談会

7月22日(金)13時30分から16時まで、芦屋保健所で、パーキンソン病・多発性硬化症・脊髄小脳変性症・重症筋無力症についての相談会を、市川桂二氏(県立尼崎病院、神経内科部長)、大林静子氏(全国パーキンソン病友の会)を講師に行います。参加を希望する人は7月18日(月)まで電話で芦屋保健所健康課へ。

### ●精神障害者の家族のつどい

7月14日(木)13時30分から15時30分まで心に病をもつ患者さんの家族のかたを対象に、芦屋保健所で行います。申し込みは、電話で芦屋保健所健康課へ。

### ●精神障害者患者会

毎月第1・第3水曜日、心の病をもつ人たちが仲間とのふれあいや憩いの場として、料理づくりやハイキングなどの集いを開いています。問い合わせは、芦屋保健所健康課へ。

## 健康カレンダー

7/1~8/5

### 芦屋保健所

国道2号業平橋東へ150m

内 容	日 時	対象・経費・その他
4ヶ月児健康診査(股関節脱臼検査併設)	13日 27日 13:00~14:30	H6.3.1~3.15生まれ H6.3.16~3.31生まれ 母子健康手帳持参
3歳児心の健診	12・19・26・8/2日 9:00~10:45	満3歳児 しつけ子育て相談
3歳児健康診査	7・8/4日 13:00~14:30	満3歳児~4歳未満児 小児科・歯科・尿・栄養指導
アルコール依存症家族会	8日 10:00~12:00	アルコール問題に悩んでいる家族(事前連絡要)
乳幼児歯みかき教室	6・8/3日 13:00開始	0~6歳児・歯ブラシ・コップ・母子健康手帳持参
歯科保健相談	6・8/3日 13:45~14:15	乳幼児・妊娠・中高年・一般・高齢者の義歯等相談
こども心の相談(予約制)	12日 13:00~14:30	こどもの遅れ、しつけ相談(児童精神科専門医)
おとしより心の相談(予約制)	20・8/3日 13:30~14:30	老人の痴呆、不眠等相談(専門医と保健婦)
心の相談(予約制)	5・8/2日 13:30~14:30	うつ、ソローゼ、イライラ社会復帰等専門医の相談
療育相談(予約制)	11日 13:00~14:30	心身障害の心配のある子ども。専門医による相談
一般健康相談(有料・予約制)・妊婦健康相談(無料・予約制)	1・15・8/5日 13:00~14:00	診察・尿・血液検査・X線・心電図・エイズ検査ほか(妊婦相談は尿検査等、事業所の健診は申し込み)
検便・水質検査	毎週月・火・水曜日 9:00~12:00	有料。特殊項目水質検査などは第1・3月曜日

# ごあんない REPORT

募集

## 放送大学兵庫ビデオ学習センター学生

放送大学は、放送授業の内容をビデオテープ・オーディオテープに収録し、これを利用して広く大学教育の機会を提供する開かれた生涯学習機関として設置された新しい形態の大学です。

●受付期間…7月15日(金)～8月15日(月)  
 ●対象…社会人や家庭婦人など●内容…選科履修(1年間)、科目履修(6ヶ月)●費用…<入学料>選科5000円、科目3000円<授業料>1単位4000円 ●問い合わせ…放送大学兵庫ビデオ学習センター(☎0798-48-5486)

## 国家公務員III種(税務)

●募集人数…近畿地域で約90人●受験資格…昭和49年4月2日～昭和52年4月1日生まれの人、高校卒業程度●受付期間…7月1日(金)～7月8日(金) <7月8日の消印有効>●試験日…9月11日(日)●試験地…大阪市・神戸市・明石市ほか●試験種目…教養・適性および作文試験●問い合わせ…大阪国税局人事第二課(☎06-941-5331)

おしらせ

## 公文書公開の実施状況

平成5年度の公文書公開請求は、33件ありました。公開状況の内訳は、全部公開が18件、部分公開が14件、取り下げ1件で、部分公開の理由は個人情報等が含まれていたことによるものです。

問い合わせは、総務部総務課(☎38-2010)へ。

## 7月1日～7日は全国安全週間

事業所においては、労働災害防止の重要性について認識をさらに深め、安全活動の実施に積極的に取り組みましょう。

問い合わせは、市民部総務課労政担当(☎38-2032)へ。

## 身体障害者移動相談

●日時…7月6日(水)9時30分～●会場…尼崎市身障福祉センター●対象…身体障害者手帳所持の肢体不自由のかた●内容…車いす、補装具等の相談●問い合わせ…福祉課障害福祉係(☎38-2043)

## 図書館の休館日などが

### 5月から変わっています

<本館>休館日が毎週火曜日から月曜日に変わり、毎月第1火曜日が休館日となりました。また、土曜日の閉館時刻が午後6時から午後5時になりました。

<分室>開室日が月水金土曜日から水木金土曜日の連続開室になりました。また、閉室時刻が午後4時30分から午後5時まで

30分延長されています。  
 貸出冊数は、いずれも6冊2週間です。  
 問い合わせは、図書館(☎31-2301)へ。

## 図書館の催し

<折り紙教室>  
 ●日時…7月13日(水)10時～12時 ●会場…図書館2階・集会室●講師…段谷貞子氏・鷹岡満寿子氏●内容…ほうき・ちりとりほか●対象…成人●費用…無料●持ち物…折り紙、はさみ、のり  
 <子どもおはなしの会・絵本の会>  
 ●日時…毎週土曜、14時～15時 ●会場…図書館1階・おはなしのへや、よみきかせのへや●対象…3歳～小学生中心  
 <金曜シネサロン>  
 ●日時…毎週金曜、13時30分～●会場…図書館2階・集会室●内容…1日「海と毒薬」、8日「ビルマの豊琴」、15日「剣鬼」、22日「次郎物語」、29日「キッチン」  
 問い合わせは、いずれも図書館(☎31-2301)へ。

## 公民館の催し

<小西義甫押し絵作品展>  
 ●会期…7月7日(木)～17日(日)●会場…公民館展示場●内容…押し絵作品の展示  
 <文学に親しむつどい>  
 ●日時…7月20日(水)13時30分～15時 ●会場…市民センター401室●内容…講演「最盛期のギリシア文化」アゴラ(広場)の精神を中心につぶやき●講師…合坂学氏(大阪大学教授)●申し込み…当日会場へ(先着140人)  
 問い合わせは、いずれも公民館(☎31-4995)へ。

## 応急手当講習会

応急手当の講習会を開催しています。  
 大切な家族を守るためにも、ぜひ応急手当を覚えましょう。  
 問い合わせは、消防本部警防課救急係(☎32-2345)へ。

## スウェーデン高齢者福祉視察

これから高齢者福祉のあり方を考えるため、福祉先進国であるスウェーデンの福祉の実状を視察します。期間は、8月27日(土)～9月5日(月)で、費用は、約35万円です。  
 詳しくは、福祉公社(☎38-3122)へ。

## 社会福祉協議会の催し

<痴ほう性老人相談>  
 ●日時…7月13日(水)14時～16時 ●会場…福祉会館●内容…専門医師の助言等  
 <お茶のみ友達紹介>  
 ●日時…7月16日(土)10時～15時 ●会場…福祉会館115室●対象…男60歳女55歳以上の独身のかた  
 <第20回高齢者会食懇談会>  
 ●日時…7月21日(木)12時 ●会場…老人福祉会館●対象…市内70歳以上のかた●会費…500円●定員…50人(先着順)●内容…会食しながら懇談とアトラクション●申し込み…7月6日(水)から社会福祉協議会へ  
 <老人健康相談>  
 ●日時…7月28日(木)14時～16時 ●会場…福祉会館●内容…専門医師による相談

## 助言

問い合わせは、いずれも社会福祉協議会(☎32-7530)へ。

## 緑化協会の催し

<観葉植物を使った寄せ植え講習会>  
 ●日時…7月13日(水)13時30分～15時30分 ●会場…緑化協会講習会室●講師…野田輝雄氏●費用…3500円●定員…先着15人●締め切り…7月8日(金)  
 <黒松の芽切りの仕方講習会>  
 ●日時…7月14日(木)10時～12時 ●会場…緑化協会講習会室●講師…緑化協会相談員●費用…無料●定員…先着15人●締め切り…7月8日(金)

問い合わせは、いずれも緑化協会(☎38-2103)へ。

## 県民全世帯アンケートにご意見を

「こころ豊かな兵庫をめざして」をテーマに、全世帯アンケートを実施します。「県民だより・ひょうご」7月号が調査票となっています。

7月下旬から8月初旬に芦屋市子ども会連絡協議会が調査票を回収しますので、ご協力をお願いします。

問い合わせは、阪神県民局(☎06-481-7641)へ。

## 「短時間労働援助センター」の開設

パートタイム労働に関する情報や相談等に応えるため、アドバイザーが無料で相談に応じます。

問い合わせは、(財)21世紀職業財団兵庫事務所(☎078-272-3066)へ。

## 須磨海水浴場へは電車かバスで

須磨海水浴場・水族園には、専用駐車場がありませんので、電車かバスをご利用ください。

また、須磨海岸の付近には、病院や民家が隣接しています。花火や夜間の騒音は迷惑になりますので、やめましょう。

問い合わせは、神戸市港湾局管理課(☎078-322-5661)へ。

## 寄付

(敬称略)5/10～6/9

### 保健福祉部総務課取り扱い分

[社会福祉のために] ▶3000円、匿名▶100万円、葛原栄子▶10万円、仕田原順子▶2万円、N T T 西宮支店芦屋営業所

[老人福祉のために] ▶200万円、大森企画代表大森義次▶1万円、芦屋パークマンション資源ゴミを考える会

### 日赤芦屋市地区取り扱い分

[雲仙岳噴火災害義援金] ▶5000円、匿名

### 保健福祉部和風園取り扱い分

[高齢者福祉のために] ▶30万円、元在園者遺族三宅零子

### 社会福祉協議会取り扱い分

▷1万円、芦屋市消費者協会

### 教育委員会取り扱い分

[教育振興のために] ▶雑誌架および児童用図書、芦屋ライオンズクラブ(図書館へ)

## 毎週土曜日

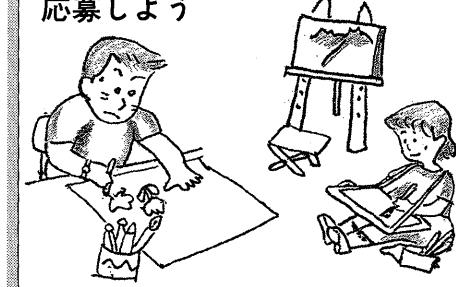
市役所は休みです

ENVIRONMENT

環境

環境部総務課	TEL:38-2050
環境保全課	TEL:38-2051
環境サービス課	TEL:22-2155
環境施設課	TEL:32-5391

## みんなで応募しよう



### ●ポスター作品を募集します

「第3回住みよい芦屋をつくる」ポスター作品を募集しますので、ぜひ応募ください。

テーマ ①リサイクル活動②残したい芦屋の環境

③下水道

資格 芦屋市内の小学生

点数 1人1点(四ツ切用紙サイズ、画材自由)

受付期間 9月6日(火)～9月9日(金)

受付場所 環境保全課(市役所南館地下1階)または下水道課(市役所北館3階)

問い合わせ●環境保全課

## 7・8月 大型ゴミの収集日

大型ゴミに出す物の大きさは、灯油缶を自安にしてください。また、自転車等を出す場合は必ず「不用品」と張り紙をしてください。

町名・地域	7月	8月
山芦屋・西山・西芦屋	18	15
朝日ヶ丘	19	16
伊勢・竹園・浜芦屋・松浜	20	17
月若・三条・平田・奥池地区	21	18
茶屋之・大樹・公光・業平・上宮川	22	19
宮塚・平田北	23	20
楠・春日	25	22
六麓荘・岩園	26	23
船戸・松ノ内・清水・前田	27	24
山手・奥山・三条南	28	25
東山・東芦屋	1	29
打出小槌・若宮・打出	2	30
大東・吳川	4	1
翠ヶ丘	5	2
南宮・西藏	6	3
大原・親王塚	7	4
津知・川西・精道・宮川	8	5
浜	9	6
高浜1～4	11	8
高浜5～9	12	9
若葉1～3・緑	13	10
若葉4～7	14	11
浜風・新浜	15	12
潮見	16	13

## 商業統計調査にご協力を!



問い合わせ●総務部総務課(☎38-2010)

## 7月●阪神間のイベント

[伊丹市] プラネタリウム「おじいちゃんからななこへ星の一生物語」9月4日まで／①11:15②15:00ほか／大人400円ほか／こども文化科学館／0727-84-1222 [宝塚市] 宝塚豪華花火大会／8月1日、2日／19:30～20:30／無料／宝塚大橋上流武庫川河畔／0797-77-2012 [川西市] 市制40周年記念事業川西市吹奏楽団定期演奏会／7月3日／14:00～16:00／無料／文化会館／0727-40-1246 [三田市] 第15回三田市美術展／7月6日～10日／9:00～17:00／無料／市民会館／0795-63-1111 [猪名川町] '94猪名川町サマーフェスティバル／7月30日／18:00～21:30／無料／文化体育館及び総合公園／0727-66-6006 (行催事名/日程/時間/費用/場所/問い合わせ)

## 市民と考える「戦争」展・記念講演会 いま、旧ユーゴの空の下で

—子どもたちに愛と平和を—

日時	7月20日(水)14時～(開場13時30分)
会場	ルナ・ホール
講師	今時ミルカ氏(旧ユーゴスラビアの子どもたちを支援する会代表)
入場無料、手話通訳、要約筆記・託児あり	
※戦争展は、7月20日から8月15日まで市民センター常設展示場で行っています。	

問い合わせ●人権推進課(☎38-2055)

# 市民のひろば

たことに大変満足しています。  
最後にこのイベントを企画し、成  
功裏に終わらせたスタッフ一同に深  
く感謝の意を表します。

(東山町 下島 克巳)



## チャレンジ・デーに参加して

盛夏とも思える一日、八時間全く景色も変わらず、ただひたすらに固定の自転車を踏み続けるという、国際チャレンジ・デー惨酷・八時間耐久自転車レース」に挑戦しました。

(山芦屋町 中山 智香子)

レース当日は朝から好天に恵まれ、二十九度近くの真夏日となつた正午の時報と同時に六台の自転車が一斉にスタートを切つた。二時間、三時間と時間が経つにつれて実力の差がはつきりとあらわれ、ハーフの四時間過ぎた時点でトップは芦屋トラ

イアスロンチーム、二位が外国人混成チーム、三位は若手チームで、我

が芦屋AC男性チームは四位。以下、ナナイモ市との対戦に、三万三千人

六百十九人の市民の参加者の一人と

して勝利に貢献できたことに満足し、

芦屋市とナナイモ市の市民とともに

スポーツを楽しむ喜びを分かち合え

たことだに大変満足しています。

最後にこのイベントを企画し、成

功裏に終わらせたスタッフ一同に深

く感謝の意を表します。

ある日偶然、ウォーキーを見かけ

て声をかけました。そのかわいらし

さに惹かれて、私は、このチャレン

ジデーのボランティア活動に参加し

たいと思い、そして希望どおり、ホ

ッピー&ウォーキーのぬいぐるみを

着て、ちらしを配つたり、子ども達の

相手をすることになりました。それ

はとても楽しくて、思わず自分を忘

れてしましました。暑くて倒れそう

なところもありましたが、皆さんに、

「がんばってね」と励ましていた

だいて、最後までやりとげることが

できました。時々ふざけてホッピー

&ウォーキーをたたいたりする子も

いますが、あれは本当に痛いです。

時には人形の中で涙を流すことも…

忙しくて、しんどいこともあります

したが、それ以上に楽しい体験をす

ることができます、よかったです。

時間が経つことで涙を流すことも…

したが、それ以上に楽しい体験をす

</